



Léame de QuarkXPress 9.0

Contenido

Léame de QuarkXPress 9.0.....	4
Requisitos del sistema.....	5
Requisitos del sistema: Mac OS.....	5
Requisitos del sistema: Windows.....	5
Instalación: Mac OS.....	7
Realización de una instalación silenciosa.....	7
Preparación para una instalación silenciosa: Mac OS.....	7
Realización de una instalación silenciosa: Mac OS.....	7
Cómo agregar archivos después de la instalación: Mac OS.....	8
Instalación: Windows.....	9
Realización de una instalación silenciosa.....	9
Preparación para una instalación silenciosa: Windows.....	9
Instalación silenciosa: Windows.....	9
Cómo agregar archivos después de la instalación: Windows.....	10
Actualización de versión.....	11
Instalación o actualización con QLA.....	12
Registro.....	13
Activación.....	14
Desinstalación.....	15
Desinstalación: Mac OS.....	15
Desinstalación: Windows.....	15
Cambios en esta versión.....	16
Problemas identificados y resueltos.....	19
Contactos con Quark.....	20

En las Américas.....20
Fuera de las Américas.....20

Avisos legales.....22

Léame de QuarkXPress 9.0

QuarkXPress® 9 ofrece una gran variedad de características nuevas, entre las que destacan los estilos condicionales, las llamadas, las viñetas y numeración, la vista Editor de relatos y más.

Requisitos del sistema

Requisitos del sistema: Mac OS

Software

- Mac OS® 10.5.8 (Leopard®), Mac OS 10.6.4 (Snow Leopard®) o posterior
- Probado en Citrix

Hardware

- Procesador Mac® Intel®
- 2GB de memoria RAM (1GB como mínimo)
- 2GB de espacio en disco duro

Opcional

- Una conexión a Internet para la activación
- Unidad DVD-ROM para la instalación desde un DVD (no se requiere para instalación con archivos descargados)

Requisitos del sistema: Windows

Software

- Microsoft® Windows® XP (Service Pack 2 o 3), Windows Vista® 1.0, o Windows 7
- Microsoft .NET Framework 3.5 SP1
- Probado en Citrix

Hardware

- 2GB de memoria RAM (1GB como mínimo)
- 1GB de espacio en disco duro

Opcional

- Una conexión a Internet para la activación

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Unidad DVD-ROM para la instalación desde un DVD (no se requiere para instalación con archivos descargados)

Instalación: Mac OS

Para instalar QuarkXPress:

- 1 Inhabilite el software de protección contra virus. Si le preocupa que un virus pueda infectar el ordenador, use el software de protección contra virus para revisar el instalador y después inhabilite el software de protección contra virus.
- 2 Haga doble clic en el icono del instalador y siga las instrucciones en la pantalla.

Realización de una instalación silenciosa

La característica de instalación silenciosa permite a los usuarios instalar QuarkXPress en sus ordenadores a través de una red, sin tener que seguir las instrucciones paso por paso. Esta característica es útil para instalaciones en grupos grandes en las que resulta oneroso realizar las instalaciones de manera manual.

Preparación para una instalación silenciosa: Mac OS

Para habilitar a los usuarios de Mac OS para que realicen una instalación silenciosa en sus ordenadores, el administrador debe hacer las siguientes modificaciones:

- 1 Copie todo del disco o imagen de disco que contiene el instalador a una carpeta vacía en el disco duro local.
- 2 Usando la copia local del instalador, instale QuarkXPress en la unidad de disco duro local. El instalador crea un archivo "setup.xml" en la carpeta donde se encuentra el instalador.
- 3 Comparta la carpeta que contiene el instalador y el archivo "setup.xml" con los usuarios que tienen licencia para instalar QuarkXPress.

Realización de una instalación silenciosa: Mac OS

Para realizar una instalación silenciosa en Mac OS, el usuario final debe seguir estos pasos:

- 1 Copie la carpeta del instalador que contiene el archivo "setup.xml" al ordenador.
- 2 Haga doble clic en el icono del instalador de QuarkXPress y siga las instrucciones en la pantalla.

INSTALACIÓN: MAC OS

Cómo agregar archivos después de la instalación: Mac OS

Para agregar archivos después de la instalación, haga doble clic en el icono del instalador. Use la lista **Instalación personalizada** para seleccionar los elementos que desee instalar.

Instalación: Windows

Para instalar QuarkXPress:

- 1 Inhabilite el software de protección contra virus. Si le preocupa que un virus pueda infectar el ordenador, use el software de protección contra virus para revisar el instalador y después inhabilite el software de protección contra virus.
- 2 Haga doble clic en el icono del instalador y siga las instrucciones en la pantalla.

Realización de una instalación silenciosa

La característica de instalación silenciosa permite a los usuarios instalar QuarkXPress en sus ordenadores a través de una red, sin tener que seguir las instrucciones paso por paso. Esta característica es útil para instalaciones en grupos grandes en las que resulta oneroso realizar las instalaciones de manera manual.

Preparación para una instalación silenciosa: Windows

Para habilitar a los usuarios de Windows para que realicen una instalación silenciosa en sus ordenadores, el administrador debe hacer las siguientes modificaciones:

- 1 Copie todo del disco o imagen de disco que contiene el instalador a una carpeta vacía en el disco duro local.
- 2 Usando la copia local del instalador, instale QuarkXPress en la unidad de disco duro local. El instalador crea un archivo "setup.xml" en la carpeta donde se encuentra el instalador.
- 3 Abra el archivo "silent.bat" en un editor de texto y asegúrese de que la primera línea contenga la vía de acceso al archivo "setup.xml", como sigue: '[vía de acceso de la red al archivo setup.exe]' /s /v'/qn'
- 4 Comparta la carpeta que contiene el instalador y el archivo "setup.xml" con los usuarios que tienen licencia para instalar QuarkXPress.

Instalación silenciosa: Windows

Para realizar una instalación silenciosa en Windows, el usuario final debe seguir estos pasos:

- 1 Desplácese a la carpeta compartida que contiene los archivos "setup.xml" y "silent.bat".
- 2 Haga doble clic en el archivo "silent.bat" y siga las instrucciones en la pantalla.

Cómo agregar archivos después de la instalación: Windows

Para agregar archivos después de la instalación:

- 1** Haga doble clic en el icono "setup.exe".
Aparecerá el cuadro de diálogo **Instalación**.
- 2** Haga clic en **Siguiente**.
Aparecerá la pantalla **Mantenimiento del programa**.
 - Haga clic en **Modificar** para elegir los archivos que desea instalar. Puede instalar nuevos archivos o eliminar archivos previamente instalados.
 - Haga clic en **Reparar** para corregir problemas menores relacionados con los archivos instalados. Use esta opción si tiene problemas con archivos, accesos directos o entradas del registro faltantes o dañados.
- 3** Haga clic en **Siguiente**.
 - Si hizo clic en **Modificar** en el cuadro de diálogo anterior, aparecerá la pantalla **Instalación personalizada**. Realice las modificaciones correspondientes y después haga clic en **Siguiente**. Aparecerá la pantalla **Preparado para modificar el programa**.
 - Si hizo clic en **Reparar** en el cuadro de diálogo anterior, aparecerá la pantalla **Preparado para reparar el programa**.
- 4** Haga clic en **Instalar**.
- 5** Haga clic en **Finalizar** cuando el sistema le informe que el proceso ha quedado finalizado.

Actualización de versión

Para actualizar QuarkXPress a esta versión:

- 1** Inhabilite el software de protección contra virus. Si le preocupa que un virus pueda infectar el ordenador, use el software de protección contra virus para revisar el instalador y después inhabilite el software de protección contra virus.
 - 2** Haga doble clic en el icono del instalador y siga las instrucciones en la pantalla.
 - 3** Cuando aparezca la pantalla **Código de validación**, elija **Actualizar** en el menú desplegable **Tipo de instalación**. Si tiene el código de validación de la actualización, introdúzcalo en los campos del área **Escriba su código de validación**. Si no tiene el código de validación de la actualización, haga clic en **Obtener código de validación** para ir al sitio Web de Quark, siga las instrucciones de la pantalla y después introduzca el código de validación en los campos del área **Escriba su código de validación**.
 - 4** Haga clic en **Continuar** y siga las instrucciones en la pantalla.
- ➡ El actualizador instalará una nueva copia de QuarkXPress. No sustituye la versión anterior.

Instalación o actualización con QLA

Quark® License Administrator (QLA) es software para gestionar productos de Quark con licencia. Si adquirió una licencia de sitio educativa o una licencia de sitio comercial, lo más probable es que haya recibido un CD-ROM de QLA cuando compró QuarkXPress. Es necesario que instale QLA en la red antes de instalar QuarkXPress.

Si QLA ya está instalado y ahora va a instalar QuarkXPress, aparecerá el cuadro de diálogo **Detalles del servidor de licencias** después de que haya introducido la información de registro. Antes de continuar, compruebe si tiene la información necesaria para introducir valores en los siguientes campos:

- **Nombre de host o dirección IP del servidor de licencias:** introduzca la dirección IP o el nombre del servidor del equipo que se ha designado como servidor de licencias. El servidor de licencias controla las solicitudes de los clientes de licencias.
- **Puerto del servidor de licencias:** introduzca el valor correspondiente al puerto del servidor de licencias. Este número se determina cuando el software QLA se registra por Internet. El puerto del servidor de licencias es el puerto mediante el cual fluyen las solicitudes al servidor de licencias.
- **Nombre de host o dirección IP del servidor de licencias de respaldo:** introduzca la dirección IP o el nombre del servidor que se ha designado como servidor de licencias de respaldo.
- **Puerto del servidor de licencias de respaldo:** introduzca el valor del puerto del servidor de licencias de respaldo.

Registro

Para registrar su copia de la aplicación, visite la página "Registro en línea" del sitio Web de Quark (véase [Contactos con Quark](#)). Si no puede registrarse por Internet, consulte la información de contacto en [Contactos con Quark](#).

Activación

Si tiene una copia para usuario individual de QuarkXPress, es necesario que la active. Para activar QuarkXPress al iniciar la aplicación, haga clic en **Activar ahora**.

Si no desea activar QuarkXPress al iniciar la aplicación, haga clic en **Continuar**. QuarkXPress presenta la opción de activar la aplicación cada vez que ésta se inicia hasta que la active.

Si no activa QuarkXPress, podrá usar el programa durante 30 días después de la instalación; una vez transcurridos los 30 días, el producto entrará en modo de demostración y tendrá que activarlo para poder ejecutarlo como una versión completa.

➔ Si no puede realizar la activación por Internet, consulte la información de contacto en [Contactos con Quark](#).

Desinstalación

- ➔ Si el desinstalador detecta una copia de la aplicación en ejecución, aparecerá un mensaje de alerta. Cierre la aplicación antes de empezar a desinstalarla.

Desinstalación: Mac OS

Para desinstalar QuarkXPress, abra la carpeta "Aplicaciones" en el disco duro (o la carpeta donde instaló QuarkXPress) y arrastre la carpeta de QuarkXPress a la basura.

Desinstalación: Windows

Para desinstalar QuarkXPress:

- 1** Elija **Inicio > Todos los programas > QuarkXPress > Desinstalar**.
 - 2** Haga clic en **Sí**. El desinstalador recopilará la información necesaria para la desinstalación y después mostrará un mensaje de alerta para avisarle que se suprimirá el contenido de la carpeta de la aplicación QuarkXPress.
 - 3** Haga clic en **Sí** para continuar o en **No** para cancelar.
- ➔ También se puede desinstalar ejecutando de nuevo el instalador.

Cambios en esta versión

Esta versión de QuarkXPress incluye los siguientes cambios.

Exportación de libros electrónicos

Se pueden crear libros electrónicos en dos formatos:

- Libros electrónicos para Blio eReader
- Libros electrónicos en formato ePub, para lectores electrónicos, como iPad®, Sony® Reader y NOOK®

Estilos condicionales

La característica Estilos condicionales permite aplicar automáticamente formato a texto con base en el contenido de dicho texto.

Llamadas

La característica Llamadas permite crear cuadros flotantes que siempre aparecen en la misma página o plancha extendida que el contenido al que hacen referencia.

Numeración y viñetas

En lugar de usar números y viñetas creados y formateados de manera manual, se pueden crear listas numeradas y con viñetas con estilos de viñeta, estilos de numeración y estilos de esquema.

Clonador

Con el software Clonador de XTensions, se pueden copiar los elementos seleccionados en el mismo lugar en páginas diferentes o en un proyecto distinto. También se pueden copiar páginas en otro proyecto.

Hoja de contactos

Con el software Hoja de contactos de XTensions, se puede crear automáticamente una hoja de contactos de una carpeta de archivos de imagen.

Vinculador

Con el software Vinculador de XTensions, puede vincular y desvincular cuadros de texto sin que el texto se redistribuya.

Creador de formas

Con el software Creador de formas de XTensions, puede crear una amplia variedad de formas intrincadas. Cree nuevas formas desde el principio, o aplique nuevas formas a cuadros existentes.

Mejoras en las tablas

Se han realizado las siguientes mejoras en la característica Tablas:

- Se puede anclar una tabla en un cuadro de texto.
- Las tablas ancladas se pueden dividir automáticamente en los saltos de página.
- Las tablas tienen encabezados y pies de tabla de "continuación" que aparecen en cada página después de la primera.

Vista Editor de relatos

La vista **Editor de relatos** le permite concentrarse en el texto de un relato sin distracciones de la maquetación.

Bloqueo de proporciones

Ahora se pueden bloquear las proporciones de cuadros e imágenes, para que mantengan la misma proporción de aspecto cuando se modifica su tamaño.

Mejoras en las hojas de estilo

La paleta **Hojas de estilo** incluye ahora las siguientes opciones:

- **Aplicar hoja de estilo y conservar estilos de letra locales:** aplica la hoja de estilo seleccionada, dejando intactos sólo los estilos de letra locales (por ejemplo, negritas y cursiva).
- **Aplicar hoja de estilo y conservar estilos de letra locales y estilos OpenType:** aplica la hoja de estilo seleccionada, dejando intactos los estilos de letra locales (por ejemplo, negritas y cursiva) y los estilos de letra OpenType.
- **Aplicar hoja de estilo y quitar formato local:** aplica la hoja de estilo seleccionada y quita todo el formato local. Es equivalente a pulsar Opción/Alt y hacer clic en el nombre de la hoja de estilo.
- **Aplicar hoja de estilo y quitar formato local de párrafo:** aplica la hoja de estilo seleccionada y quita todo el formato local de los párrafos. Todo el formato local de los caracteres queda intacto.
- **Aplicar hoja de estilo y mantener apariencia:** aplica la hoja de estilo seleccionada, además del formato local necesario para mantener la apariencia actual del párrafo.

Importación de archivos .xlsx de Excel

Ahora se pueden importar archivos Excel, tanto en el formato .xls como .xlsx.

Compatibilidad con Spotlight e IFilter

QuarkXPress 9.9 mejora la facilidad de búsqueda porque instala un filtro Spotlight en Mac OS y un módulo IFilter para Windows.

Filtro QuickLook

Ya se puede usar la característica QuickLook de Mac OS para buscar en archivos de QuarkXPress y QuarkCopyDesk.

Alfa compuesto

La opción **Ninguno** se ha eliminado del menú desplegable **Compuesto** en la ficha **Imagen** del cuadro de diálogo **Modificar** y del menú desplegable **Máscara** de la paleta **Dimensiones**. La opción de reemplazo, **Compuesto** preserva la transparencia general de una imagen. Si se abre un proyecto de una versión anterior, todas las imágenes de ese proyecto que usen la opción **Ninguno** se actualizarán para que usen la opción **Compuesto**.

- ➔ Para emular la funcionalidad de la opción **Ninguno** al importar una imagen que usa transparencia, dé un fondo opaco al cuadro de imagen.

Separaciones basadas en host

Las separaciones basadas en host se han eliminado.

Problemas identificados y resueltos

Para consultar las listas de los problemas identificados y resueltos en esta versión del software, visite los sitios web de Quark en www.quark.com, euro.quark.com, o japan.quark.com La documentación de los productos, incluidas las listas de problemas identificados y resueltos, está disponible en **Asistencia > Documentación de productos**.

Contactos con Quark

Si tiene alguna pregunta acerca de cómo instalar, configurar o utilizar este software, póngase en contacto con Quark Inc.

En las Américas

Para recibir asistencia técnica, use nuestro chat en línea directo y gratuito en support.quark.com, llame a la línea de asistencia por incidente al 800.676.4575, entre las 12:00 AM del lunes y las 6:00 del viernes (hora oficial de la montaña), o envíe un mensaje por correo electrónico a techsupp@quark.com.

Si desea información sobre nuestros productos, visite el sitio web de Quark en www.quark.com o envíe un mensaje por correo electrónico a cservice@quark.com.

Fuera de las Américas

En Europa, se proporciona asistencia técnica por medio del chat directo en línea en support.quark.com o euro.quark.com y por teléfono entre las 8:30 y las 17:30 horas, hora del centro de Europa, de lunes a viernes. Llame a uno de los siguientes números locales gratuitos:

- **Bélgica:** 0800-77-296
- **Dinamarca:** 8088-7070
- **Francia:** 0800-91-3457
- **Alemania:** 0800-180-0101
- **Irlanda:** 1800-55-0241
- **Italia:** 800-87-4591
- **Luxemburgo:** 8002-3861
- **Países Bajos:** 0800-022-7695
- **Noruega:** 800-1-4398
- **España:** 800-1-4398
- **Suecia:** 020-790-091
- **Suiza:** 0800-55-7440
- **Reino Unido e Irlanda:** 0808-101-7082

En algunos casos, los números para llamar sin costo no son accesibles por medio de un dispositivo móvil. En tales casos, por favor use una línea terrestre.

Si desea recibir asistencia técnica por correo electrónico en Europa, use el chat directo en línea o una de las siguientes direcciones:

- **Inglés:** eurotechsupp@quark.com
- **Alemán:** techsupportde@quark.com
- **Francés:** techsupportfr@quark.com
- **Italiano:** techsupportit@quark.com
- **Español:** techsupportes@quark.com

En Australia, use el chat directo en línea o llame al 1 800.670.973, entre las 10:00 AM y las 7:00 PM, hora de Sydney (AEST), de lunes a viernes, o envíe un mensaje por correo electrónico a austechsupp@quark.com.

En Japón, use el chat directo en línea o llame al (03) 3476-9440 (de lunes a viernes, de 10:00 AM a 12:00 PM y de 1:00 PM a 5:00 PM), envíe un fax al (03) 3476-9441, o visite el sitio web japonés de Quark en japan.quark.com.

En los países que no aparecen en la lista anterior, use el chat directo en línea o póngase en contacto con su distribuidor de servicio completo de Quark para recibir asistencia técnica. Para consultar la lista de distribuidores de servicio completo de Quark, visite los sitios web de Quark en www.quark.com, euro.quark.com, o japan.quark.com.

Si desea información sobre nuestros productos, visite los sitios web de Quark en euro.quark.com o japan.quark.com, o envíe un mensaje por correo electrónico a una de las siguientes direcciones:

- **Inglés:** eurocservice@quark.com
- **Alemán:** custservice.de@quark.com
- **Francés:** custservice.fr@quark.com
- **Italiano:** custservice.it@quark.com
- **Español:** custservice.es@quark.com

Avisos legales

© 1986-2022 Quark, Inc. y sus concedentes de licencia. Reservados todos los derechos.

Protegido por las siguientes patentes estadounidenses: 5,541,991; 5,907,704; 6,005,560; 6,052,514; 6,081,262; 6,633,666 B2; 6,947,959 B1; 6,940,518 B2; 7,116,843; y otras patentes en trámite.

Quark, el logotipo de Quark, QuarkXPress, QuarkCopyDesk, Quark Publishing System y QPS son marcas comerciales o registradas de Quark, Inc. y de sus empresas afiliadas en los Estados Unidos y en otros países. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares de derecho.